

Distr.: General
1 September 2016
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الحادية والسبعون

طلب إدراج بند إضافي في جدول أعمال الدورة الحادية والسبعين

منح مركز المراقب لمنتدى تنمية جزر منطقة المحيط الهادئ في
الجمعية العامة

رسالة مؤرخة ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٦ موجهة إلى الأمين العام من الممثل
الدائم لفيجي لدى الأمم المتحدة

وفقا للمادة ١٥ من النظام الداخلي للجمعية العامة، يشرفني أن أطلب إدراج بند
إضافي بعنوان "منح مركز المراقب لمنتدى تنمية جزر منطقة المحيط الهادئ" في جدول أعمال
الدورة الحادية والسبعين للجمعية العامة.

وطبقا للمادة ٢٠ من النظام الداخلي للجمعية العامة، ترد مذكرة إيضاحية (انظر
المرفق) طي هذه الرسالة.

وأرجو ممتنا تميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة.

(توقيع) بيتر تومسون

الممثل الدائم لفيجي لدى الأمم المتحدة



الرجاء إعادة استعمال الورق

060916 060916 16-15216 (A)



المرفق

مذكرة إيضاحية

منح مركز المراقب لمنتدى تنمية جزر منطقة المحيط الهادئ في الجمعية العامة

ترد في هذه المذكرة الإيضاحية الأسباب التي تدعو إلى منح مركز المراقب لمنتدى تنمية جزر منطقة المحيط الهادئ في الجمعية العامة.

وترد فيما يلي مبررات ذلك:

- ١ - هو منظمة دولية تم تشكيلها بطريقة قانونية
 - ٢ - ما فتئت العضوية فيه تتوسع في منطقة المحيط الهادئ
 - ٣ - هو منتدى لقيادات منطقة المحيط الهادئ
 - ٤ - تشمل العضوية فيه أصحاب المصلحة المتعددين
 - ٥ - هو صوت جماعي للأقاليم والدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة المحيط الهادئ
 - ٦ - هو النظرير الإقليمي للبعثات الدائمة للدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة المحيط الهادئ لدى الأمم المتحدة
 - ٧ - هو النظرير الإقليمي للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة
 - ٨ - مقارنته للخطة الإنمائية
- ١ - هو منظمة دولية تم تشكيلها بطريقة قانونية

منتدى تنمية جزر منطقة المحيط الهادئ منظمة دولية تم تشكيلها قانونيا وتمثل القطاع العام والقطاع الخاص ومنظمات المجتمع المدني في الأقاليم والدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة المحيط الهادئ. وتأسس المنتدى رسميا في ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، حين وقّعت الدول والمنظمات التالية على ميثاقه:

- فيجي
- ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)
- كيريباس

- جزر مارشال
- ناورو
- جزر سليمان
- تونغا
- فانواتو
- رابطة المنظمات غير الحكومية في جزر منطقة المحيط الهادئ
- وسُجل ميثاق المنتدى لدى الأمم المتحدة في ٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ على النحو التالي:
- شهادة التسجيل رقم ٦٦١٥٠
- ٥٣٠٤٧ - متعدد الأطراف
- وأُبرم اتفاق البلد المضيف بين المنتدى وفيجي في ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤، ومنح البلد المضيف بموجب قوانينه المحلية اعترافاً دبلوماسياً للمنتدى في الإخطارات القانونية التالية:
- الامتيازات الدبلوماسية (المنظمات الدولية) (تعديل) أمر ٢٠١٣ (الإخطار القانوني رقم ٦٤ لعام ٢٠١٣)
- قانون الامتيازات والحصانات الدبلوماسية (8 CAP) (الجريدة الرسمية لفيجي، المجلد ١٤؛ الجمعة ٢٥ تشرين/أكتوبر ٢٠١٣، رقم ٩٣)

٢ - توسع عضوية بلدان منطقة المحيط الهادئ في المنتدى

تتمتع غالبية الدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة المحيط الهادئ بالعضوية في المنتدى. وقد انضمت إلى المنتدى ثمانية بلدان في ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، عندما بدأ التوقيع على ميثاقه، وانضم إليه بلدان آخرون منذ ذلك الحين. ولا يزال المنتدى يرتقب انضمام ثلاث دول أخرى من الدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة المحيط الهادئ، وهي بالاو وبابوا غينيا الجديدة وساموا. وانضم إلى المنتدى إقليم واحد ومنظمتان إقليميتان جامعتان، تمثل إحدهما جميع مؤسسات القطاع الخاص في منطقة المحيط الهادئ، وتمثل الأخرى منظمات المجتمع المدني في المحيط الهادئ. وبذلك يتألف المنتدى حالياً من ١٣ عضواً يرد ذكرهم فيما يلي:

- فيجي
- ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)
- كيريباس
- جزر مارشال
- ناورو
- جزر سليمان
- تيمور - ليشتي
- توكيلاو
- تونغا
- توفالو
- فانواتو
- رابطة المنظمات غير الحكومية في جزر منطقة المحيط الهادئ
- منظمة القطاع الخاص في جزر منطقة المحيط الهادئ

٣ - منتدى لقيادات منطقة المحيط الهادئ

يعد المنتدى المنظمة القيادية الوحيدة في منطقة المحيط الهادئ التي يمكنها أن توفر قيادة ومملكة وطنية قوية للخطة الإنمائية العالمية. ويتيح ميثاق المنتدى هيكلًا إداريًا يضم رؤساء الحكومات وقادة المنظمات في البلدان والأقاليم الأعضاء في المنتدى. غير أن الميثاق يذهب إلى أبعد من ذلك، إذ يشترط أن ينشئ كل بلد عضو فيه منتدى لأصحاب المصلحة المتعددين يسمّى المجلس الوطني للتنمية المستدامة لينسق تنفيذ جميع قرارات المنتدى على الصعيد الوطني وليلعب قادة المنتدى بالأولويات الوطنية. وتضمن هذه الترتيبات أن المنتدى، باعتباره منظمة، يوفر للمحافل العالمية والإقليمية قيادة سياسية قوية من شأنها أن تكون قادرة على القيام بالاستثمار السياسي اللازم لضمان تنفيذ الخطة الإنمائية العالمية.

٤ - العضوية الشاملة لأصحاب المصلحة المتعددين

يعد المنتدى المنظمة الوحيدة في منطقة المحيط الهادئ التي تشمل ضمن أعضائها القطاع العام و حكومات الأقاليم والدول الجزرية الصغيرة النامية في المنطقة، كما تشمل

القطاع الخاص ومنظمات المجتمع المدني. ويكفل هؤلاء الأعضاء أن المنتدى يقدم للخطاب العالمي والإقليمي بشأن الخطة الإنمائية العالمية نهجاً شاملاً يُشرك المجتمع برمته في توحيد الجهود الرامية إلى تسريع الانتقال إلى مسارات أكثر شمولاً وإنصافاً واستدامة في تنمية منطقة المحيط الهادئ. ويتطلب تحقيق أهداف التنمية المستدامة إقامة شراكات قوية ومبتكرة يتعدد فيها أصحاب المصلحة من أجل تعبئة وتبادل المعارف والخبرات والتكنولوجيا والموارد المالية. وقد أقرت الحكومات الوطنية ومنظومة الأمم المتحدة بأن تحقيق أهداف وغايات خطة عام ٢٠٣٠ للتنمية المستدامة سيتطلب تجاوز الحدود القطاعية والمؤسسية واتباع نهج أكثر تكاملاً وتماسكاً. ويحتل المنتدى أحسن موقع لتحقيق هذه النتيجة بفتحه باب العضوية أمام جميع مؤسسات القطاع العام والقطاع الخاص ومنظمات المجتمع المدني في الأقاليم والدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة المحيط الهادئ.

٥ - صوت جماعي للأقاليم والدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة المحيط الهادئ

يستطيع المنتدى بشرط عضويته المتعلق فقط بالأقاليم والدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة المحيط الهادئ أن يضع أسساً مشتركة للمفاوضات وأن يعزز المصالح المشتركة المتعلقة بمسائل من قبيل تغير المناخ والتنمية المستدامة. وبما أن الأعضاء ينتمون إلى نفس المنطقة، فإن لهم نفس المشاكل ونفس نقاط الضعف. وبالتالي فإن لهم صوتٌ ينبغي سماعه ورأي ينبغي طرحه ومساهمة ينبغي تقديمها للمجتمع الدولي. وقد استطاع المنتدى من القيام بذلك أثناء التحضير لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، حين تمكن بفضل أعضائه من صياغة موقف مشترك بشأن تغير المناخ، يُسمى إعلان سوفيا بشأن تغير المناخ، وقد نجح أعضاء المنتدى في الترويج له أثناء مؤتمر الأطراف الذي عقد في باريس.

٦ - النظرير الإقليمي للبعثات الدائمة للأقاليم والدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة المحيط الهادئ لدى الأمم المتحدة

بما أن المنتدى هو المنظمة الوحيدة المعنية بالتعاون بين بلدان الجنوب التي تضم الأقاليم والدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة المحيط الهادئ، فإنه يعد النظرير الإقليمي للبعثات الدائمة للأقاليم والدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة المحيط الهادئ لدى الأمم المتحدة. ولا يمكن لمنظمات أخرى في منطقة المحيط الهادئ أن تقوم بهذا الدور لأن عضويتها لا تعكس تكوين البعثات الدائمة في نيويورك. والمنتدى وحده هو القادر على تقديم وجهة نظر مستنيرة على الصعيد الإقليمي بشأن المسائل المعروضة على الأمم المتحدة لفائدة البعثات الدائمة لأعضائه في نيويورك.

٧ - النظر الإقليمي للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة

إن منتدى تنمية جزر منطقة المحيط الهادئ، بفضل عملياته الشاملة وتركيزه على التنمية المستدامة، يحتل موقعا مثاليا ليكون صلة وصل إقليمية بالمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة. والمجالس الوطنية للتنمية المستدامة، بعملياتها الشاملة والتشاركية، تتيح للمنتدى السياسي الرفيع المستوى آلية فعالة من شأنها أن تيسر دمج المشاعات العالمية في أهداف السياسات الوطنية لتعميم الأهداف والغايات الإنمائية المستدامة وتحقيق تكامل السياسات وتماسكها، بما في ذلك التوافق مع أولويات المناخ والأولويات القطاعية الأخرى، وتعزيز أوجه التآزر ومعالجة المفاضلات المحتملة، وضمان وجود إطار رصد واستعراض وطني قوي وشامل وشفاف.

٨ - مقارنة الخطة الإنمائية

تعكس ولاية منتدى تنمية جزر منطقة المحيط الهادئ الخطة الإنمائية للأمم المتحدة، التي تشمل خطة عام ٢٠٣٠، واتفاقية باريس بشأن تغير المناخ، وإطار سندي للحد من مخاطر الكوارث، وخطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية، وبرنامج عمل بربادوس الذي اعتمد في عام ١٩٩٤، والذي استُكمل لاحقا باستراتيجية موريشيوس التنفيذية لعام ٢٠٠٥، فضلا عن إجراءات العمل المعجل للدول الجزرية الصغيرة النامية (مسار ساموا) على سبيل المثال لا الحصر. وتنص ولاية المنتدى الواردة في المادة ٤ من الميثاق على ما يلي:

يضطلع منتدى تنمية جزر منطقة المحيط الهادئ، من خلال أطر وطنية وإقليمية ودولية، بقيادة تغيرات تفضي إلى التحول بالتركيز على التنمية المستدامة والشاملة في جزر منطقة المحيط الهادئ بالسبل التالية:

- الدفاع على الأهمية الحقيقية والملحة لتغير المناخ بالنسبة لحياة جزر منطقة المحيط الهادئ وسكانها وسبل كسب عيشهم
- تنفيذ سياسات تحقيق التنمية المستدامة، وسياسات القضاء على الفقر بوجه خاص، التي تتصدى للتحديات التي يفرضها تغير المناخ والعولمة
- الإسراع بدمج الركائز الثلاث للتنمية المستدامة، وهي الركائز البيئية والاجتماعية والاقتصادية، للمواءمة بين السعي إلى تحقيق النمو الاقتصادي واحتياجات المجتمعات واستدامة البيئة

- تيسير استخدام الأدوات والنهج والابتكارات، مثل الاقتصادات الخضراء - الزرقاء في منطقة المحيط الهادئ، والشراكات القيادية الحقيقية لتحفيز النقاش القوي مع تعزيز خطة عمل تهدف إلى تحقيق التغيير الشامل.
- وبالإضافة إلى ذلك، تنص المادة ٥ من الميثاق على أن يضطلع المنتدى بالمهام التالية:
- أن يكون بمثابة محفل لشراكة إقليمية دينامية تعترف بتنوع ثقافات منطقة المحيط الهادئ وتاريخها والتحديات التي تواجهها من جراء تغير المناخ والعولمة والتنمية، وتُقدّر ذلك وتعزّزه وتحافظ عليه.
- أن يتيح منتدى إقليميا شاملا لأصحاب المصلحة المتعددين لتمكين قادة وممثلي الحكومات والمجتمع المدني والقطاع الخاص في منطقة المحيط الهادئ من التعاون وتحمل مسؤولية قراراتهم وإجراءاتهم لتلبية احتياجاتهم الإنمائية الخاصة.
- أن يكون منتدى إقليميا شاملا لأصحاب المصلحة المتعددين، متاحا لقادة القطاع العام والمجتمع المدني والقطاع الخاص.
- أن يكون بمثابة نظير في منطقة المحيط الهادئ لتجمعات بلدان الجنوب وغيرها من الترتيبات الإقليمية والدولية الأخرى التي تركز على التنمية المستدامة وعلى القضاء على الفقر في جزر منطقة المحيط الهادئ بوجه خاص لضمان اتساق السياسات على جميع المستويات.
- أن يدعو إلى عملية قوية وفعالة وشاملة وشفافة للمتابعة والاستعراض من أجل الربط بين الأنشطة على الصعد الوطني والإقليمي والدولي؛
- أن يحصل على دعم شركاء التنمية من خلال اتفاقات رسمية بشأن المساعدة التقنية والموارد المالية اللازمة لتحقيق نتائج التنمية المستدامة والقضاء على الفقر.
- تشجيع الابتكار من خلال اعتماد خطط السياسات القوية وممارسات الحكم الرشيد وخيارات التكنولوجيا القابلة للتوسيع والتكيف لتحقيق تغييرات تفضي إلى التحول؛
- دعم تطوير البنية التحتية الإنمائية الوطنية لربط الصلات بالمؤسسات الإقليمية والدولية.
- تطوير مركز لتبادل المعلومات لنشر معلومات النمو الأخضر - الأزرق ومعلومات التنمية المستدامة، وخاصة معلومات القضاء على الفقر.

ويتضح مما ذكر أن ولاية المنتدى المبينة أعلاه تعكس الخطة الإنمائية للأمم المتحدة وتضعه في مركز أفضل شريك لمساعدة الأمم المتحدة على تنفيذ خطة عملها في منطقة المحيط الهادئ.

خاتمة

ولذلك ينبغي أن يمنح مركز المراقب لمنتدى تنمية جزر منطقة المحيط الهادئ في الجمعية العامة بناء على المبررات الواردة أعلاه.